

ELORRIOKO JAIK 2026



688 86 52 94

Salatzeko eta informazioa jasotzeko telefonoa

**ERASO MATXISTA,
TRANSFOBO ETA
HOMOFOBORIK EZ**

**SARETU,
ANTOLATU,
ELKAR
ZAINDU**



Elorrioko udala



ELORRIOKO JAIK 2026

IRAILAK 4

- **11:00-14:00 / 16:00-20:00** Zintzilik emozioen laborategia. Ganondo.
- **17:30** Pilota eskolako esku pilota eta pala partiduak. Plazako frontoia. (3an, eguenean, 18:30ean pala partiduak). Antolatzailea: Hori hori Elorrioko Pilota Kluba.
- **18:00-20:00** Ferixa Nausikoetan eraso matxistak prebenitzeko material banaketa: protokoloa, kapela, eskumuturrak, telefonoen txartelak, edalontziak... Udaletxeko ataria.
- **23:00-02:00** Ibiltaria Alkoholen arriskuak prebenitzeko eta murrizteko programa. Antolatzailea: Durangoko Merinaldearen Amankomunazgoko Adikzioen Prebentziorako

Zerbitzua, Eusko Jaurlaritzaren diru laguntzagaz.

- **22:30** Kontzertuak. Txosnagunea
- Ostikoka
- Kaparrak
- Skareggekasko.

IRAILAK 5

- **11:00-14:00 / 16:00-20:00** Zintzilik emozioen laborategia. Ganondo.
- **11:30-14:00 - 16:30-19:00** Haur parkeak.
- **13:00** Bitsaren jaia. Plazako frontoia.
- **14:30** Elkartasun bazkaria. Txosnagunea.
- **17:00** Sasikoa - Zierbena - Elorrioko. Triangeluarra. Kiroldegia. Antolatzailea: Elorrioko Buskantza FKE.
- **18:00** Elorrioko buruhandiak. Plaza.

- **18:30** Ondalan erraldoien konpartsa. Plaza.
- **19:00** Gauargi taldea (erromeria). Plaza.
- **20:00** Txupinazoa eta pregoia: EME. Plaza (Elorrioko Merkatarien Elkarte).
- **22:00** Suzko zezena. Plaza
- **22:30** Danborrada. Plaza.
- **23:00** 'Fito y Platero'-ri gorazarre, Los Willson & Willsonetis. Urarka.
- **00:00** Dj-ak. Txosnagunea.

IRAILAK 6

- **10:00** Abere, nekazaritza eta artisau azoka. Ferixalekua
- **GOIZEAN** Txistularien kalejira. Antolatzailea: Elorrioko txistulariak.
- **12:00** Goxo Txaranga. Kalejira.
- **17:30** Federatuen esku pilota eta pala partiduak. Kiroldegiko frontoia. Antolatzailea: Hori hori Elorrioko Pilota Kluba.

- **18:00** Umeen danborrada. Plaza
- **19:30** Xabi Aburruzaga (kontzertua). Plaza
- **22:00** Suzko zezena. Plaza
- **22:30** Maruxak (kontzertua). Plaza

IRAILAK 7

- **12:00-14:00 / 17:00-20:00** Txu-txu trenak.
- **GOIZEAN**. Aldatsekua
- *DJ Flyu.*
- **13:00** Tortilla lehiaketa. Aldatsekua
- **14:00** Kuadrillen arteko bazkaria. Aldatsekua. *Mahai eta aulki banaketa goizeko 9etatik aurrera.
- **16:15** El Despiste fanfarrea. Aldatsekua
- **18:00** Kuadrillen jaitsiera. El Despiste fanfarrea
- **18:00** Erin & Paula DJ-ak. Plaza
- **18:30** 16 urtetik gorako kuadrillen arteko jolasak. Plaza
- **19:00** 'Ufadak' La Pulga eta lagunak (flamenkoa). Urarka
- **20:30** Erromeria. Txosnagunea
- **22:00** Suzko zezena. Plaza
- **00:30** DJ Disko Fusion. Plaza

IRAILAK 8

- **11:30-14:00 / 16:30-19:00** Haur parkeak.
- **18:00** Elorrioko buruhandiak. Plaza
- **18:00** Anepe (dantza klasea). Txosnagunea
- **18:00** C.D. Elorrio - Amorebieta "C" - Zaldia. Triangeluarra (lehenasunezko maila). Gizonezkoen partiduak. Elizalde. Antolatzailea: C.D. Elorrio
- **19:00** 'Gota' Txema Muñoz (magia). Plaza

IRAILAK 9

- **16:30** Umeentzako jolasak. Plaza. Antolatzailea: Txintxirri Ikastola
- **17:00** 3x3 saskibalo lehiaketa. Izen emate librea (16 urtetik gorakoak) San Joseko kanastak. Antolatzailea: Udalaiz S.T.
- **17:00** Mus txapelketa. Txosnagunea. Izen ematea 16:00etatik 16:45era.
- **18:00** Elorrioko buruhandiak. Plaza
- **18:00** Txokolatada. Plaza. Antolatzailea: Txintxirri Ikastola

Elizburu, 46-48
Tel.: 94 682 10 79
ELORRIO (Bizkaia)

ALBAÑILERIA

KURUTZONDO s.l.

SOLDAKETAK
ELORRIO S.L.

Egitura metalikoak · Enpresen mantenua ·
Altzairu erdolgaitza · Forja artistikoa ·
Soldaketa bereziak

Berriz Etor. 5, 14PK - 48230 ELORRIO Tel.: 671 650 143
soldaketakelorrio@yahoo.es 656 770 339

**ARKI
TEK
SAN**

ARQUITECTURA ESTUDIO TECNICA

WWW.ARKITEKSAN.COM
622 745 419
INFO@ARKITEKSAN.COM

**AROTZERIA
OROKORREAN**

Aratz Salazar Bilbao
Tel.: 647 21 07 88 · arotxin@gmail.com
ELORRIO Bizkaia

santillán
instalaciones™

Gas naturaleko instalazioen, klimatizazio-sistemen, berokuntza-sistemen, hozte-sistemen, aire konprimatuaren eta abarren ingeniariatza eta muntaia. Aire aldaketa itzela!

Betsalde ind. II.pab B5/B6 · 103 · 48230 Elorrio · Bizkaia
Tel.: 946 238 000 · Fax: 946 238 550 · info@santillan.es · www.santillan.es

- **18:00 C.D. Elorrio – Racing Santander – S.D. Eibar.** Triangeluarra (3 RFEF maila). Emakumezkoen partiduak. Elizalde. Antolatzailea: C.D. Elorrio
- **19:00 'Xelebreixon' Rojo Telón (zirkua).** Urarka

IRAILAK 10

- **18:30 Herri kirolak.** Txosnagunea
- **19:00 Emakumezko beteranoen lagunarteko partidua.** Kiroldegia. Antolatzailea: Elorrio Txantxibiri Eskubaloia Kluba
- **19:00 'Artilusio' Markeliñe (kale antzerkia).** Plaza

IRAILAK 11

- **09:15 Ibilbide zirkularra** Elorrio. Plaza. (Plaza-San Roke-San Jose- autokarabana gunea-Arraiarte-San Agustin-Kurutxondo-Plaza-Kiroldegia-Txanberi-Angio-Gazeta-Gerbilla-Aldape-San Juan-Zenita-Argiñeta-Lekeriketa-Kurutxondo-Plaza-Aldatsekua). Antolatzailea: Durangaldeko Bizidun Nagusien Elkarte



ELORRIO Los Zopilotes Txirriaos taldeak kontzertua emango du Ganondon, 22:30ean.

- **11:30 Hildako jubilatuen omenezko meza.** Sortzez Garbiaren Basilika.
- **13:00 Kopaua Elorrioko jubilatuentzat eta ibiltarientzat.** Aldatsekua
- **18:00 Jubilatuentzako dantza.** Aldatsekua
- **18:00 Elorrioko buruhandiak.** Plaza
- **19:00 'Intrigulis' Adrián Conde (zirkua).** Urarka
- **20:00 Bilboko Ganbera Abesbatza eta Orkestra.** Arriola. (Opera-Zarzuela).
- **20:30 DJ Txululu (arratsaldeko parranda: 70eko, 80ko, 90eko hamarkadak).** Urarka
- **22:00 Suzko zezena.** Plaza

- **22:30 Kontzertuak:** Los Zopilotes Txirriaos. Ganondo.

IRAILAK 12

- **8:00 Sukalki eguna.** Aldatsekua. Zatoz moztorra jantzita! Antolatzailea: Iturizoro elkarteartea
- **11:30-14:00 / 16:30-19:00** Haur parkeak. *Ikusi informazioan eta oharretan.
- **12:00-14:00 / 17:00-20:00** Txu-txu tren. *Ikusi informazioan eta oharretan.
- **13:00** Plazako frontoia. Bitsaren jaia.
- **16:00** Aldatsekua. Kaletrik (plaza dantza).
- **18:00** Txokolatada. Plaza. Laguntzailea: La Esperanza nagusien elkarte
- **18:00** Karrozen jaitsiera. Aldatsekua. QRa izena emateko. Ibilbidea: Aldatsekua-Berrio Otxoa- Plaza-San Pio- taxi geltokia-ikastola-Errebonbillo-Erekakale-Plaza.
- **18:00** Disko Sound 4. Plaza
- **22:00** Suzko zezena. Plaza
- **22:30** DJ Kene.mp3 & DJ Sierritx & DJ Delko. Plaza

IRAILAK 13

- **11:30-14:00 / 16:30-19:00** Haur parkeak.
- **12:00** Elorrioko kolore eta zaporeak (kulturarteko jaia). Kanpokale. Antolatzailea: Kainabera GKE
- **13:00** Herri kirola. Plaza. Jon Gisasola eta Goizeder Abendibar harrijasotze erakustaldian; Kepa Solozabal eta Ioritz Gisasola bikotea, Ainize Perez eta Xabier Zaldia bikotearen aurka aitzorari; Izaro Solozabal iparraldeko jokoen erakustaldia (ingude jasotzea eta txinga eramatea); bikote mistoak trontza desafioan
- **18:00** Bertso saioa: Txaber Altube, Sustrai Colina, Oihana Bartra eta Miren Artetxe. Aldatsekua. Gai-jartzailea: Maite Berriozabal.
- **19:30** 'Ioi' HAATIK Dantza konpainia (dantza ikuskizuna). Plaza



Argiñeta

HIRIGINTZA ETA INMOBILIARIA BULEGOA

ZURE KONFIANTZAZKO INMOBILIARIA
Jai zoriontsuak izan

Urarka, 1 Elorrio - Tel.: 946 820 041
argineta@euskalnet.net
www.argineta.net

CUMENOR
ERAIKUNTZA-ENPRESA

Mota guztietako obrak
(Igeltserotza, egiturak eta proiektuak).

Estalki eta fatxadaren itxierak.

Estalkien birgaikuntza
eta mantentze-lanak.

Amiantoaren kentzeko lanak.



Tel.: 94 621 56 77

Ibaizabal k/ 1 - 48260 Elorrio Bizkaia

info@cumenor.com - www.cumenor.com



Erreka20

ARKITEKTURA

arkitektura@rk202.com
699 356 607



ITURGINTZA • BEROGINTZA • GASA
INSTALATZAILE BAIMENDUA

659 673 790 - unaigaray@yahoo.es



U3 Arkitektura Teknikoa

Ibaizabal kalea, 1

48230 Elorrio

Tel.: 672 256 352

Eraikuntza-obra

Proiektuen kudeaketa osoa

Obra berria, birgaikuntza,
zaharberitze lanak eta
legalizazioak

info@u-3.es

Certified **First**

**AUTOGAIN
TALLERES**

**TXAPA eta PINTURA
PNEUMATIKOAK**

San Agustin Indus. 57, 6 nabea.

ELORRIO (Bizkaia)

Tel.: 946 056 732 / Mug.: 679 174 367

autogain@hotmail.es

"Txupinazoaren momentuan EMEn zapiekin plaza horiz janztea gura dugu"

EME ELKARTEKO KIDEAK

JONE GUENETXEA ELORRIO

Elorrioko dendari eta ostalarien eguneroko lanari eskerrak, herriko kaleak bizirik daude. Baina zerbitzuen munduan jardutea geroago eta gatzagoa da. Saltoki handiek eta online plataformek eragin handia izan dute azken urteetan. Horregaitik, EME merkatari elkarteari merezitako omenaldia egingo diote bere 25. urteurrenean. Txupinazoa jaurtiko dute irailaren 5ean. Udaletxeko balkoira igoko diren elkarte hamar pertsonen artean Izaskun Agirre Arruabarrena, Inma Gallego Zabala, Itziar Solozabal Orbegoza eta Ana Larrañaga Bergaretxe batzordekideak izango dira.

Pozik hartuko zenuten txupinazoa botatzeko ardura.

Izaskun Agirre: Egia esanda, geu joan ginen eskatzera. Pentsatzen genuen gure urtea dela,

25 urte, eta horregaitik geure burua eskaini genuen.

Inma Gallego: 25. urteurrenaren ospakizun urtea izanda, herritarrei eskerrak emateko aukera ona izango da. Oso pozik gaude. **Pentsatu duzue momentu hori zelan antolatu?**

I.A.: Aspalditik dago dena pentsatuta; oporren aurretik dena eginda utzi gura genuen.

Zeozer aurreratu daiteke?

I.A.: Hamar pertsona igo gaitezkeenez, pertsona bi iraganeko elkartekideak izango dira, juntakideak eta baita elkartean hasiberriak diren gazteak ere.

I.G.: Ostalariak ere egongo dira. Izan ere, EME ez dute dendariak bakarrik osatzen. Zerbitzuen elkarte bat da eta udaletxeko balkoian ordezkariak zabala egotea gura genuke.

Zer da pregoian nabarmendu gura duzuen ideia nagusia?

Itziar Solozabal: Poza transmititu gura dugu.

Ana Larrañaga: Komunitatea garel, komertzio txikiak herriari bizia ematen diola, eta eskerrak emateko momentua izango da. Elorrio ez dela handia, baina kalitatezko komertzioa eta zerbitzuak ditugula bertan.

Jendeak baloratzen du eskaintzen duzuen kalitatea eta zerbitzua?

A.L.: Baietz esango nuke; horregaitik gaude hemen.

I.G.: Horrela dela suposatzen da, baina gero asko jotzen da kanpora, batez ere online erosketetara. **Azken urteotan zelan nabaritu duzue online salmenten eragina?**

I.A.: Pandemiatik hona asko igo da online erosteko joera.

Pandemian esaten zen zero kilometroak garrantzi handia zuela. Momentu hartan gertukotasunaren kontzientzia piztu zela ematen zuen. Ez dugu ezer ikasi?



Goian Ana Larrañaga eta Inma Gallego, eta behean Izaskun Agirre eta Itziar Solozabal, jaietan ban

BATZOKI
ELORRIO
www.batzokielorrio.es
Urarka 13 - Elorrio / T. 94 685 5656 / M. 615 258 035

LABORAL kutxa
Berrio - Otxoa, 5 Elorrio Tel: 94 658 27 61

Elect. FDEZ
INSTALAKUNTZAK ETA SISTEMAK
Telekomunikazioa - Elektrizitatea
Elektronika - Mantenua
Ibarrakalea, 5 baxo - Elorrio
Tel: 946 582 943 / 685 750 401

Parriaundi
BETOKO OGIA - BENETAKO OGIA
Parriaundi Elorrio
Urarka kalea 21, Elorrio
946 582 003

AZKARRETA
- EXCAVACIONES -
T. 946 582 838 - info@azkarreta.com - Ibaikua 2, behe Elorrio
www.azkarreta.com

berriozabaleta
ITURGINTZA
BEROKUNTZA
GASA
INSTALATZAILE
BAIMENDUA
Elorrio
berriozabaleta@yahoo.es
Tel.: 609 381 887

ANRO
IGELTSARITZA
TA ERREFORMAK
Toño
Rodríguez Moreno
Elizalde, 9 - 1.º ezk. ELORRIO
94 682 08 89 - 680 62 70 65
anroinfo@gmail.com

ETXEANDIA
Administración de Fincas
Nazaret Etxeandia Berrio
Kolegiatu zk.º 37,046
946 202 673
etxeandia_admon@yahoo.es
Erreka kale, 17 behe Elorrio (Bizkaia)



atuko dituzten zapiak eskuetan dituztela.

I.A.: Ez. Hori guzti hori ahaztu egin da.

A.L.: Pandemia sasoian online salmentak izugarri igo ziren. Pandemian salmenta mota horren joera indartu egin zen eta asko igarri genuen.

Horren aurrean, zeintzuk dira tokiko komertzioaren erronkak?

I.A.: Zer gura dugu, herria hutsik egotea? Jendeak erosketak herrian egiten ez baditu, kalean inork kaferik hartzen ez badu... herria hutsik egongo da. Ezagutu dudana herria gaur egungoagaz alderatuta asko aldatu da.

Erreleboari dagokionez, komertzio batzuk itxi egin dira eta ez da transmisiorik egon.

I.A.: Ez dago erreleborik ez dagoelako denda txikietan erosteko kontzientziarik.

A.L.: Erraztasun gutxi dago lokalak alokatzeko, eskatzen diren baldintzetan egokitzeko...

I.A.: Oztupo horiek guk ere izan genituen zabaldu genuenean, baina saldu egiten zen. Baina gaur egun egoera oso desberdina da.

Gogoan duzue denda zabaltzea erabaki zenuten momentua?

I.A.: Orain dela 28 urte izan zen, EME sortu aurretik. Erre-

leboa hartu nuen, baina nire seme-alabei uztea ez zait burutik pasatzen. Lehen, beste giro bat zegoen kalean. Orain, 11:00etan dendatik urten eta kaleak hutsik ikusten ditut.

A.L.: 30 urte joan dira ordutik. Ni eibartarra naiz. Beti izan naiz autonomia eta handik ihes egin guran etortzen nintzen Erreka tabernara, bikotekideagaz, bera elorriarra zen eta. Askotan esaten nion hemen ez zegoela eskaparaterik eta egunen batean denda bat zabalduko nuela. Ilusio handiz zabaldu nuen eta ilusio handiz jarraitzen dut.

I.G.: Gure kasua desberdina da. Gu elkarte bat gara eta ni ez naiz autonomia. Elkarte horrentzat lan egiten dut, Anbotopekon. Beste denda formatu bat da. Hala ere, etxean beti ezagutu dut mostradore bat edo tabernako barra bat. Urte gutxi da-

ramatzagu; sei, hain zuzen ere. Ikusten dugu gure lanak erantzun ona izan duela eta kontzientzia pizten dabilela, baina oso astiro. Beste denda batzuen arazoak entzuterakoan harrituta geratzen naiz. Herrian kontsumitzen duen pertsona bat naiz, eta horri eusten ahalegintzen naiz.

I.S.: Nire kasuan, amak altzari denda bat zuen eta institutua amaitzerakoan dekorazioa ikasi nuen Gasteizen. Nik ikasitakoa desberdina zen, baina ama jubilatutaz zenean dendagaz jarraitu nuen, beste norabide bat emanda, beti ikasten eta gauzak aldatzen.

Zailtasunak zailtasun, zein mezu-gaz geratzen zarete?

I.S.: Bezeroei eskerrak ematea gura nuke.

I.A.: Bezeroei eskerrak gaude hemen.

A.L.: Bertakoa sentitu naiz lehenengo momentutik, eta dendara datorren jendea maitagarria da. **Don eskuratu daitezke jaietako zapiak?**

I.A.: Denda eta tabernetan doan banatuko ditugunez, herritarrek zapiak janztera animatzen ditugu. Plaza kolore horiz janztea gura dugu. Gora Ferixa Nausikoak!

"Pandemia sasoian online erosteko joera indartu egin zen eta asko igarri genuen"

Guria Nino
 Guria nino, gure sukaldaritza tradizional finkatuz gainera, laser sukaldaritza italiarrek plater benetazkoak eta guk etxean egindako piztoak dastatu ahul izango dituzu. Horrez gainera, gure tratu hurbilaz eta familiarek gozatu ahalko dituzu.

Ibaikua, z/g. ELORRIO / BIZKAIA
 Tel.: 94 623 17 95

Autocares Mallabia

Murueta Torre, 2G blokea, behea
 48200 DURANGO - Bizkaia
 Tlf. 94 620 19 76 / Fax. 94 620 23 48

www.autocaresmallabia.com
info@autocaresmallabia.com

MUGIKORTASUN URRIKO
 PERTSONENTZAKO
 IBILGAILU EGOKITUA

FERIXA

Izan kaha, izan ardoa,
 eskatu euskaraz zure tragoa.

Instalaciones Altuna S.L.

BEROKUNTZA-INSTALAZIOAK: GASA, GASOLIOA ETA EGURRA
 ITURGINTZA - EGUZKI PLAKAK - GEOTERMIA INSTALAZIOAK
 IMPERMEABILIZAZIOAK - GAS PROPANOKO INSTALAZIOAK

San Juan, 4 - Tel.: 946 820 062
 Mug.: 657 796 590
 Elorrio

TXINTXIRRI ELORRIOKO IKASTOLA

San Pio 3, ELORRIO
 Tel.: 946 582 261
elorrioikastola.eus

Euskara bihotzean eta ahoan, ondo ibili Ferixa Nausikoetan!

NK ARRINDA
 ELEKTRO-TRESNAK

Ondo pasa jaixetan!

Erreka, 23 ELORRIO
 Tel.: 946 808 483

Jone Guenetxea ELORRIO

Elorrioko jaietako txupinazoagaz Ferixa Nausikoei hasiera eman-go diete Elorrioren, irailaren 5ean. EME merkatari elkarteko kideen hori koloreko zapiak udaletxeko plaza beteko dute. Momentu horretatik aurrera, ekitaldi sorta oparoagaz gozatuko dute.

Aurtengo jaietako nobedaderik garrantzitsuenetariko bat txosnagunearen kokapena izango da. Bokaten txosna Buzkantz kalean egongo da, eta karpa azpiko txosnak zein haien kontzertuak Ganondoko sarreran egingo dira. Beste nobedadeetariko bat karrrozen jaitsieran izango da, ibilbide berria prestatu dute eta: Aldatsekuatik abiatu, herriko plazatik igaro eta San Pio, Errebombilo eta Erreka kaletik berriro plazaraino.

Horrez gainera, autobus zerbitzuak indartu eta egokituko dituzte, jaietan kanpotik datozen bisitariei joan-etorriak errazteko.

Ferixako datuak

Ferixako azokan "ahalik eta eskaintzarik zabalena" bildu gura izan dutela nabarmendu du udalak, "nekazari, artisau eta abeltzainen parte-hartzea bultzatuta".



lazko Ferixa Nausikoetako azokako argazki bat.

Ferixa Nausikoetako nobedadeak: azoka abelburuekin eta txosnak kokaleku berrian

Bokaten txosna Buzkantz kalean egongo da, eta txosnak Ganondoko sarreran

Ferixa Nausikoetako beste nobedadeetariko bat azokan abelburuak egotea da. Aurreikuspen arabera, aurtun behiak eta idiak ere izango dira bertan. Lehenago, behien artean zabal-dutako gaitz bat dela eta, Eusko

Jaurlaritzak debekatu egin zuen behiak eta idiak eramatea azoketara. Abadiñoko San Blas azokan, esate baterako. Orain, baina, Jaurlaritzak debeku hori bertan behera utzi du, eta Ferixa Nausikoetan igarriko da hori.

Protokolo feminista, martxan

Ferixa Nausikoetan jai parekide, seguru eta errespetuzkoen aldeko konpromisoa berretsiko dutela azpimarratu dute. Horretarako, herriko mugimendu feministak eta udalak elkarlanean,

eraso matxista eta arrazisten aurkako protokolo feminista aktibatuko dute berriro. Informazioa edo laguntza behar duten pertsonen 688 86 52 94 telefono zenbakira jo ahal izango dute, eta jaietan zehar txapel moreak banatuko dituzte. Mugimendu Feministak mezu argia plazaratu du ohar batean: "Erasotzaile, ez daukazu lekurik. Egoten ez badakizu, ez etorri, geratu zeure etxean. Eta eraso zure lagunak egiten badu? Erasoak eraso izaten jarraitzen du, gertuko izateak ez dio larritasunik kentzen egotzari. Hori moztea zure ardura da. Autodefentsa feministaz antolatuta gaude".

Julene Lazkano alkateak jaiak bizitzeko gonbita egin die herritarrei: "Eskerrik beroenak eman gura dizkiegu jaiak posible egiten dituzten elkarte, eragile, boluntario, udal langile, merkatari, ostalari, nekazari, abeltzain eta artisau guztiei. Haien konpromisoari eskerrak, Elorriok jai biziak, parte-hartzaileak eta guztiontzako irekiak ospatzen ditu urterik urte. Herritar guztiei gonbidapena egiten diet jaiak euskaraz, errespetuz, berdintasunez eta arduraz gozatzeraz".

Musiko Arriola, 1
Elorrio
Tel: 946 231 415
Tel: 946 820 888

Argiñeta hiribidea, 4, ELORRIO
ecolaundry.es

MEKANIKA OROKORRA
AUKERAKO IBILGAILUEN SALMENTA
KARROZERIAK
Tel. 94 658 30 60
Pol.Betsaide, 9
48230 ELORRIO

HAUEN SALMENTA, KONPONKETA
ETA MANTENTZEA:
- KONPRESOREAK
- LEHORGAILUAK
- INSTALAZIO PNEUMATIKOAK
- AIREARENTRATAMENDUA
- HOTZ INDUSTRIALA
ZERBITZU OFIZIALA:
BOGE
48230 Elorrio (Bizkaia)
Tel.: 946 820 666
berriair@berriair.com

VANESSA BERAZA
Aseguruak eta inbertsioak
MIFID II
946 582 448 • 679 182 536
Kantokale, 10 ELORRIO
vruizca@mapfre.com

Calderería **EZAGUN** Galdegaragintza
Forjaketa artistikoa
Enpresen mantentze lanak
Lanak herdoilgaitzean
Erremontaritzea oro bar
Oidor Berriozabalbestia Pab 10
Elorrio
Tel.: 946 584 547
ezagunsl@ezagunsl.e.telefonica.net

HOBETU
Fisioterapia & Podología
INDIBA EKOGRAFIAK
ONDO PASA
JAIETAN!
info@hobetu.es
Tel: 946 582 444
Buzkantz kalea, 2 - Elorrio
www.hobetu.es

SOLOZABAL
autoeskolak
• TEORIKOA ATERATZEKO IKASTARO
TRINKOAK: Atera ezazu teorikoa 5 egunetan,
100% galdintzen du.
• CAP ikastaroak profesionalentzat
• Teoriko orokorra euskaraz ONLINE
• Gida balmen guztiak
HEMEN GAUDE:
Urarka kalea, 20 • Tel.: 946 583 441
ELORRIO

TXOKOLAT
DARRETAIRIK, DENONTZAT!
BERRIOTXOA KALEA, 3
Tel.: 946 584 367

"Euskadin oso errotua dago kartelgintza; jaietakoei garrantzi handia ematen zaie"

JOSE LUIS PULIDO CALVO DISEINATZAILE GRAFIKOA



Jose Luis Pulido, jaietako irudia eskuetan duela.

Aritz Maldonado ELORRIO

Jose Luis Pulido diseinatzaile grafikoa Madrilén bizi da, baina ezagutzen ditu Euskal Herriko jai batzuk. Hainbat herritako jaietako irudiak egin ditu eta aurtengo Elorrioko Ferixa Nausikoetako irudia berea da.

Zerk motibatu zintuen Elorrioko jaietako kartel lehiaketan parte hartzea?

Diseinatzailea naiz ofizioz, eta, autonomia ere banaizenez, halako lehiaketatan ere parte hartzen dut. Deialdien berri izaten dut eta ahal dudana neurrian parte hartzen dut. Emaztea Euskadikoa da, eta nahiko hartu-eman estua dut hango jaiekin ere. Uste dut ulertu dudala hango jaien funtsa, eta hori iruditara eramaten asmatu dut. Durangaldetik Durango eta Elorrio ezagutzen ditut, Bilbon eta inguruetan sarri ibili naizelako.

Askotan etortzen zara?

Madrilen bizi naiz, baina asko gustatzen zait hara joatea. Hango jendea ere ezagutzen dut, eta euren bitartez tradizioa eta kultura ere ezagutzen ditut. Irudian hori islatzen ahalegindu naiz: jaiak, artisautza, abeltzaintza, txupina, danborrada... denetik apur bat. Kartel bat egiten dudana bakoitzean, dokumentazio lana ere egiten dut, eta, Elorrioren kasuan, inguruetako jai batzuk ezagutzen ditudanez, inspiraziorako balio izan dit.

Hogeitaz baina gehiago daramatzazu diseinu lanetan.

Bai, urte dezente. Kartelgintzan hamar bat urte. Diseinu grafiakoaren arloan lana asko jaitsi da. Nik sektorean beste lan batzuk ere egiten ditudan arren, beste abagune batzuk ere topatu behar ditut. Kartelgintza gustuko dudanez, mundu horretan nabil azken urteetan. Buruan une oro ditut ideia berriak. Beraz, une honetan, alde batetik, sortzaile legez interesatzen zait kartelgintza, eta, bestetik, diru iturri bat ere badelako.

Azken urteetan asko aldatuko zen diseinugintza. Aro digital betean, zelako garrantzia dute kartelek?

Esango nuke garrantzia mantentzen duela, eta kasu horretan ez dela aldatu. Joerak aldatzea bai, hori gertatu da. Nik ia sorreratik ezagutzen dut diseinu digitala. Inprenta tradizionalagaz hasi nintzen eta eguneratzen joan behar izan dut. Baina hori gauza bat da, eta beste bat irudi bat modaz pasatzea, eta hori ez da gertatuko. Gainera, Euskadin oso errotuta dago kartelgintza, garrantzi handia ematen zaio, jai guztiek dute euren kartela. Hemen, Madrilén, ez zaio hainbesteko garrantzirik ematen. Gainera, lehiaketa bidez aukeratzera, parte hartzea eta lotura handitzen da. Bertan bizi ez garenok ere parte hartu dezakegu. Ni oso identifikatuta sentitzen naiz euskal kulturagaz, eta gustura egiten ditut hango jaietarako kartelak.

Etorriko zara jaietara?

Gura nuke, baina ez dut uste. Aurtén ez behintzat. Abuztuan handik ibiliko naiz eta ziur festaren batera joango naizela. Hango jaiak oso parte hartzaileak dira, eta estimu handitan ditut. Tradizioa errespetatzen duten jaiak dira, baina baita garaietara egokitzen jakin dutenak ere.

ELORRIXON BIZI, ELORRIXON EROSI. DENOK IRABAZI!!!

Ondo pasa jaietan!

ELORRIOKO MERKATARIEN ELKARTEA

URKILAN

Urkizauran 38, Elorrio

Tel.: 946 820 237

- KMO autoen salmenta
- Mekanika onakorra
- Elektronika
- Aire gutxiak RTDA eta TDA-ak
- Gargaien aldatzea
- IAE aurteko aldatzea
- ADAS programazioa
- Kaja automatikoen aldatzea

TALDEAREN OROKUTUA

Astireratik ostegunera

9:00 - 10:00

10:30 - 13:00

15:30 - 18:00

9:30 - 10:00

ELORRIO BULTZATZENI ONDO PASA JAIEGAN!

Betsaide

www.betsaide.com

Betsaide, 1 Elorrio

Tel.: 9454 584 560

XELAI Taberna

HANBURGESAK - PIZZAK

RAZIOAK - ENTALADAK

ESKAERA ERRESERBAK

94.655.02.66

Nizeto Urkizu, 37-39

48230 ELORRIO

www.xelaitaberna.eus

Elorri

Nizeto Urkizu 10

Elorrio

Instagram: @okindegjelorri

Facebook: Elorri Kafetegia Okindegia

632 632 509



Maruxak.



Kaparrak.

Askotariko musikak dantzan ipiniko ditu elorriarrak Ferixa Nausikoetan

Los Zopilotes Txirriaos, Maruxak, Kaparrak eta Xabi Aburruzaga izango dira, besteak beste

A. M. ELORRIO

Ferixa Nausikoetako protagonistarik handienetarik bat musika da. Urtero legez, askotariko doinuak egongo dira eta musika egitarau zabala aurkeztu dute, beste urte batez. Aurten, txosnagunea Ganondo parkearen inguruetara lekualdatu dute, eta bertan izango dira kontzertuetarikoz batzuk.

Elorriarrek martxa handiz hasiko dute jaietako lehenengo eguna, irailaren 4a. Txosnagu-

nean, Ostikoka, Kaparrak eta Skaregekasko taldeek zuzeneko indartsuak egingo dituzte, gazteen gustukoak, batez ere. Kaparrak aretxabatarrek Euskal Herriko agertokiak aztoratu dituzte azkenaldian euren runba doinuekin; Elorrion bertan, orain urte pare bat txiki utzi zuten gaztetxea eta kalean eman behar izan zuten kontzertua. Los Delinquentes taldearen bertsioak egiten hasi zen taldea, 2023an, eta gerora euren abestiak egiten hasi ziren;

izenak berak ere Delinquentesen *Garrapatero* abestiari erreferentzia egiten dio. Taldeak oihartzun handia lortu du gazte giroan, batez ere *Bollikao*, *Gaupasa*, *Lo-*

Urte batzuen ondoren, Los Zopilotes Txirriaos berriro martxan da, irailaren 11n Elorrion

retxoa eta *Karnabal egunero* ereserki festazaleekin. Ostikoka talde iruindarrak punk doinuak jorratzen ditu eta Skaregekaskok doinu tropikalagoak joko ditu gaua borobiltzeko.

Zapatuan, Gauargik erromeria doinuak eskainiko ditu plazan. Bestalde, Los Wilson & Wilsonetis taldeak Fito&Fitipaldis eta Platero y Tú taldeen abestirik arrakastatsuenak joko dituzte zuzenean. Eta txosnetan DJ-en emanaldiak egongo dira. Azoka

egunean ere ez da musika eskaintza faltako. 19:30ean, Xabi Aburruzagak triki kontzertuagaz ipiniko du dantzan plaza. Ondoren, 22:30ean, eta egun luzeko parranda borobiltzeko, Maruxak kolektibo trabestiak jaietako emanaldirik koloretsuena egingo du plazan.

Urte batzuk geldirik eman eta gero, Los Zopilotes Txirriaos nafarrak berriro martxan ipini dira. Konejo Eseberri eta enparauek *Caminos de Guanajuato* diskoa kaleratu zuten iaz, eta uda plazarik plaza igaro dute euren napar-mex doinuekin ikusleak dantzara animatzen; beraz, sasoi betean helduko dira Elorrion irailaren 11n joko duten kontzertura.

Giroak goia joko du Sukalki egunean ere, eta hala jarraituko du herriko zenbait gunetan egongo diren DJ-en emanaldiekin.

Tanger
J A T E T X E A
Ibaikua, 8. ELORRIO
Tel.: 946 820 052

eroan
DURANGALDEKO EDUKIONTZI ZERBITZUA
94 682 03 90
contenedores **eroan** s.l.
Lekeriketa Auzoa, s/n - Apartado 88
48230 - Tel.: 946 820 390
eroan@eroan.es

PORTALEKUA
25 URTE HERRIA EGINEZI

ZUBIERTZ TABERNA
Errazioak, ogitartekoak,
hanburgesak, sandwichak ...
Erreserbak eta etxera
eramateko eskariak egiteko
telefonoa: 682 809 796
Erreka kalea 23, behea

"Guretzat oso esanguratsua den lelo bat dugu: ez da zer egiten den, zelan baino"

XABIER AMORRORTU ZINTZILIK EMOZIOEN LABORATEGIA

Aritz Maldonado ELORRIO

Proposamen berritzaile gutxi egoten da herrietako jaietan 12tik 16 urtera arteko gazteen-tzat. Zintzilik emozioen laborategiko kideek emozioak eta gorputza konektatzeko aukera eskaintzen dizkiete, besteak beste. Orain bost urtetik hona, urtero euren lekua dute Elorrioko Ferixa Nausikoetan. Aurten, Ganondo parkean egongo dira, irailaren 5ean, 11:00-14:00 eta 16:00-20:00 bitartean, euren soka, sare eta gainerako erremintekin.

Zelan hasi zineten jaietan parte hartzen?

12tik 16 urtera arteko gazteen-tzat hutsune bat zegoela ikusi genuen eta haien gustuko zeozer egin gura genuen; kirolagaz, aisialdiagaz eta emozioekin zerikusia izango zuen zeozer proposatu gura genuen, hutsu-

ne hori beteko duen alternatiba desberdin bat, betiko barra-ka edo txosnetatik harago doana. Emozioak ez ezik, psikomotrizitatea ere landu gura genuen, normalean lantzen ez den lekuetan, edo eskaladagaz, sareekin, konpromisoagaz... Zelanbait ekarpen bat egin gura diegu guk ere.

Orokorrean, adin tarte nahiko alboratua da, ezta?

Bai, eta ez da erraza asmatzea. Gauza asko dago umeentzat zein helduentzat, eta hauek tartean daude. Eurentzat esparru babestu bat prestatzen ahalgintzen gara, eurentzat bereziki egindako zeozer dela sentitzea gura dugu zelanbait, eurekin egon, jolastu eta baita elkarregaz bizitzari buruz berba egiteko ere. Paralelismo bat eginda, tirolinaren soka gainean jarrita, sarea dagoela, bizitzan

ditugun oztopo edo bideez ikas- teko baliagarria da, ezta? Fun- tsean, filosofia horri jarraitzen diogu, eta beldurra eta halako sentimenduak barneratzea, sentitzea, ulertzea eta horiei buruz berba egitea gura dugu. Guretzat oso esanguratsua den lelo bat dugu: 'Ez da zer egiten den, zelan egiten den baino'. Behin sarea ipinita, bidaia horretan animatzen, entzuten eta galdetzen ahalgintzen gara, alboan egoten, azken finean. Badaude gazte batzuk lasai daudenak, egonkortasun batean, baina beste batzuek laguntza edo helduleku bat behar dute. Erronkarik handiena dira, bai- na baita gehien aportatzen du- tenak ere. Pertsona batek zer behar duen asmatzea eder-ede- rra da.

Zuen tokitxoan egin duzue jaietako egitarauan.



Xabier Amorrortu.

Bai, eta esan daiteke elorriarrek gustura jaso dutela proiektua. Gugaz kontatzen jarraitzen dute. Guretzat oso polita da muntake- ta lanekin gabiltzanean umeak hurbildu eta 'Aurten ere egongo zarete?' galdetzea. Euren aurpe- gietan poza ikusten dugu eta ez daukagu berbarik sententzio hori deskribatzeko. Zelako gogoagaz etortzen diren ikustea ere oso pozgarria da.

Mota desberdinetako ekintzak egiten dituzte gugaz, eta hori ere eskertzen dute. Denerik egiten dutenak daude, eta beste batzuk

ez dira irteten zirkutik, sareen gunetik edo oreka soketatik.

Pantailetatik urruntzeko ere aukera ona izango da

Bai, baina, pantailetatik harago ere, bestelako hartu-eman edo sententzio batzuk garatzen dira. Azken urte bietan, adibidez, egu- raldi txarra tokatu zaigu. Uste genuen inortxo ere ez zela eto- rriko, baina alderantziz gertatu da. Gurasoak zein gazteak zira jantzita edo euripean jolasteko gogoz etorri izan dira, eta askok barruko animalia hori oraindi- no gehiago ateratzen dute.

GU BABESTEKO
JAIO ZEN LANBIDEA



SOLATSU

Telleria · Baserria

Bisita Gidatuak · Tailerrak · Apartamentuak · Ekitaldiak

San Agustin Auzoa 50 48230 Elorrio · Bizkaia
634 73 52 92 /info@solatsu.com

www.solatsu.com